



ST. JOHN XXIII PARISH

LET THE SPIRIT COME THROUGH * DEJE QUE EL ESPÍRITU ENTRE

WORSHIP SITES/ SITIOS DE ADORACIÓN

St. Mary Church
Iglesia de Santa María
1012 Lake Street
Evanston, IL 60201

St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

October 27, 2024 | 27 de octubre 2024

30th Sunday in Ordinary Time

In today's responsorial Psalm, we sing, "The Lord has done great things for us; we are filled with joy."

Respect Life Month reminds us that "we are called to recognize the presence of God in our own lives; to discern the presence of God in all people and circumstances; to acknowledge the presence of God in our experiences of God's creation; to live as people for others" (from the "Parenting as Vocation" presentation of the *Finding God* curriculum we use in our religious education program).

XXX Domingo del Tiempo Ordinario

En el salmo responsorial de hoy, cantamos: "El Señor ha hecho grandes cosas por nosotros; estamos llenos de alegría".

El Mes del Respeto a la Vida nos recuerda que "estamos llamados a reconocer la presencia de Dios en nuestras propias vidas; a discernir la presencia de Dios en todas las personas y circunstancias; a reconocer la presencia de Dios en nuestras experiencias de la creación de Dios; a vivir como personas para los demás" (de la presentación "La paternidad como vocación" del plan de estudios *Encontrar a Dios* que utilizamos en nuestro programa de educación religiosa).



Szilvia Basso (2019)

MAILING ADDRESS DIRECCIÓN DE ENVÍO


St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA

St. Nicholas / San Nicolás
Mon - Fri: 9:30 a.m. - 5 p.m.
847.864.1185
St Mary / Santa Maria
Mon - Fri: 9 a.m. - 3 p.m.
847.864.0333

SCHOOL ESCUELA

Pope John XXIII School
1120 Washington Street
Evanston, IL 60202
847.475.5678
popejohn23.org

 stjohn23evanston.org

 stj23office@stjohn23evanston.org

 [stjohn23evanston](https://www.facebook.com/stjohn23evanston)

 [@StJohn23Evanston](https://www.youtube.com/@StJohn23Evanston)

WEBSITE SITIO WEB



Welcome to St. John XXIII Parish

Bienvenido a la Parroquia de San Juan XXIII

Staff Directory / Directorio del personal

Pastor / Párroco

Rev. Koudjo K. Jean-Philippe Lokpo,
MCCJ kklokpo@archchicago.org
847.864.1185

Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ
joortiz@archchicago.org
847.864.1185 x221
847.864.0333 x209

Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw
roldershaw@archchicago.org

Deacons / Diaconos

Chris Murphy
cmurphy@archchicago.org

Ramon Navarro
rnavarro@archchicago.org
847.864.0333 x202

Jaime Rojas
jrojas@archchicago.org
847.864.1185 x233

Liturgy / Liturgia

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org
847.864.0333 x210

Music Ministry / Ministerio de Música

Ace Gangoso, Director
agangoso@archchicago.org
847.864.1185 x234

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org

Religious Education / Educación Religiosa

Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith Formation / Directora de formación en la fe
kferrell@archchicago.org
847.864.1185 x223
847.864.0333 x203

Juanita Tamayo, Coordinator / Coordinadora
jtamayo@archchicago.org
847.864.1185 x229

Administration / Administración

Arthur Roggow, Director of Operations / Director de Operaciones
aroggow@archchicago.org
847.864.1185 x224

Wendy Rodas-Villegas, Office Manager / Gerente de oficina
wrodas@archchicago.org
847.864.1185

Faith LaVoie, Communications Director / Directora de comunicaciones
flavoie@archchicago.org
847.864.1185 x292

Yolanda Salgado, Administrative Assistant / Asistente Administrativa
ysalgado@archchicago.org
847.864.1185

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Armando De La Cruz
Maria Alcantar, Housekeeper

Sacraments and Ministries Sacramentos y ministerios

Baptisms / Bautizos

Mary Burke-Peterson (English)
773.209.5114

Leonor Rojas (Español)
847.902.4051

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Karie Ferrell 847.864.1185 x223 or
847.864.0333 x203

Weddings / Matrimonios

Six months before wedding date / Seis meses antes de la boda
847.864.1185

Communion for the Sick and Anointing of the Sick / Comunión para los enfermos y Unción de los enfermos

Funerals / Misas de funeral
847.864.1185

Presentación de 3 años

Yolanda Salgado 847.864.1185 x241

Quinceañeras

Mireya Patiño 847.372.8659

St. Vincent de Paul Society / Sociedad de San Vicente de Paul

847.868.3796 or 847.864.1185 x245

Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Mary C. Maloney, Principal
mary.maloney@popejohn23.org
847.475.5678

Youth and Young Adult Ministry / Ministerio de jóvenes y jóvenes adultos

Alex Roman 847.864.1185 x281
alroman@archchicago.org



St. Mary Church
/ Iglesia de
Santa Maria



St. Nicholas
Church / Iglesia
de San Nicolás

Bulletin / Boletín

For information about submitting articles: / Para entregar artículos para el boletín:
stjohn23evanston.org/bulletins

Parishioner Registration Registro de feligres

To register / Para registrarte:
stjohn23evanston.org/joining-the-parish
or Wendy Rodas-Villegas



For more about worship, sacraments, faith formation, and service:
Para más sobre adoración, sacramentos, formación de fe, y servicio:

stjohn23evanston.org

Prayer and Worship / Oración y adoración

Schedule* / Horario*

Sunday Masses in English

Saturday Vigil: 5 p.m.

April - September **SM**

October - March **SN**

8 a.m. **SM**

10 a.m. **SM**

10:30 a.m. **SN**

(livestreamed: youtube.com/

@StJohn23Evanston/streams)

Haitian Mass

12 p.m. **SM**

(first Sunday of the month in French/Creole)

Misas Dominicales en Español

8:30 a.m. (iglesia) **SN**

12:30 p.m. (iglesia) **SN**

(televisada en vivo: youtube.com/

@StJohn23Evanston/streams)

Weekday Masses

Monday (Communion service):

8 a.m. **SM SN**

Tuesday: 8 a.m. (church) **SM**

Tuesday: 8:15 a.m. (church) **SN**

Wednesday - Saturday: 8 a.m. **SM SN**

Friday - Saturday: 8 a.m. bilingual

(chapel) **SN**

Misas semanales

Lunes (Servicio de communion):

8 a.m. **SM SN**

Martes: 8 a.m. (iglesia) **SM**

Martes: 8:15 a.m. (iglesia) **SN**

Miercoles - Sábado: 8 a.m. **SM SN**

Viernes - Sábado: 8 a.m. bilingual

(capilla) **SN**

Reconciliation / Confesiones

Saturday / Sábado: 4 p.m. or by

appointment / o por cita **SN, Oct 1-March 31**

Saturday / Sábado: 4 p.m. **SM, April 1-Sept 30**

Rosary

Saturday: 7:30 a.m. **SM**

Adoration of the Blessed Sacrament

Sunday: 3 - 6 p.m. **SM**

Friday: 8:30 - 10 a.m. **SM**

Adoración del santísimo sacramento

Sábado: 7:30 - 8 a.m. **SN**

Mass Intentions / Intenciones de misa

Saturday	October 26	5:00 p.m.	SN	† Joe Nolan † Jim Nolan
Sunday	October 27	8:00 a.m.	SM	† Bruno and Betty Szarnych
		8:30 a.m.	SN	† Jose Noria Flores † Roberto Soto Vega † Maria De Los Angeles † Alcadio Gomez
		10:00 a.m.	SM	† Delores Rosemond
		10:30 a.m.	SN	† Sig Swarczewski † Marie Agosta Lafleur † Bernadette Lafleur
		12:00 p.m.	SM	For those healing from trauma
		12:30 p.m.	SN	† David Tamayo Abel, Hugo, Adan Eduardo, Erik y Jessica Balleza
Monday	October 28	8:00 a.m.	SM	Communion Service
		8:00 a.m.	SN	Communion Service
Tuesday	October 29	8:00 a.m.	SM	For children in poverty
		8:15 a.m.	SN	For families in crisis
Wednesday	October 30	8:00 a.m.	SM	For victims of domestic violence
		8:00 a.m.	SN	For victims of abuse
Thursday	October 31	8:00 a.m.	SM	† Ron Schaefer
		8:00 a.m.	SN	Stephen Mielczark, II (birthday)
Friday	November 1	8:00 a.m.	SM	For those living in conflict zones
		8:15 a.m.	SN	For refugees
Saturday	November 2	8:00 a.m.	SM	For those in need of shelter
		8:00 a.m.	SN	Jones Family

† deceased / difunto

We pray for our sick / Oremos por nuestros enfermos

Helen Apopo | Angel Camacho | Tim Dorner | Anne-Marie Etheart |
Pam Goulbourne | Amy Judge | Susan TePas | Vicente Zangara

We pray for our dead / Oremos por nuestros fieles difuntos

Edner Bernadel | James Gaddy Ward | Phyllis Goodwin | Judy Gerth |
Manuel Medina

* **SM** = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church



The names of those who serve in the military can be found on the parish website. / Los nombres de los que sirven en las fuerzas armadas pueden encontrarse en la página web de la parroquia.

Faith Formation

Readings for the Week

Sunday: Jer 31:7-9; Ps 126:1-2, 2-3, 4-5, 6; Heb 5:1-6; Mk 10:46-52

Monday: Eph 2:19-22; Ps 19:2-3, 4-5; Lk 6:12-16

Tuesday: Eph 5:21-33; Ps 128:1-2, 3, 4-5; Lk 13:18-21

Wednesday: Eph 6:1-9; Ps 145:10-11, 12-13ab, 13cd-14; Lk 13:22-30

Thursday: Eph 6:10-20; Ps 144:1b, 2, 9-10; Lk 13:31-35

Friday: Rev 7:2-4, 9-14; Ps 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a

Saturday: Wis 3:1-9; Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6; Rom 6:3-9; Jn 6:37-40

Sunday: Deut 6:2-6; Ps 18:2-3, 3-4, 47, 51; Heb 7:23-28 ; Mk 12:28b-34



A Reflection

by Jim Croegaert, Parishioner

**I will gather them from the ends of the world,
with the blind and the lame in their midst, the
mothers and those with child.**

- Jeremiah 31:8bc

The first reading is striking for its beautifully positive, hopeful vision of a world restored to a people in exile—this from Jeremiah, whose dire words of lament and prophecy actually gave our English language a word (“jeremiad”) to describe such messages. But here, he delivers a vision of harmony and community that includes all, with “the blind and lame in their midst” as valued members (not just persons needing to be repaired or healed), as well as “the mothers and those with child.” That last phrase, I must say, evokes for me the countless images of war’s victims that haunt our TV screens, whose damaged lives are all too real. May Jeremiah’s vision of God’s restorative parental love extend to that part of the world, so near to the world of which he was writing, where people are truly experiencing exile and loss of home.

The Hebrews reading reminds us that the priestly ministry exercised by Jesus on our behalf is rooted in his truly being able to understand our human weaknesses. “Jesus is one of us” is how author Ron Simkins puts it in his book by that name. We are

blessed!

Our Lord’s healing of “blind Bartimaeus” is a story we have heard many times, but it is one of those where the person being healed is not just a passive recipient; he cries out persistently, even annoying those around him, until Jesus answers and invites him forward. Jesus asks, “What do you want me to do for you?” It is a question for me and for you. “Master, I want to see” is his straightforward response. May it be that our own response to that question will likewise evoke: “Go your way; your faith has saved you.”



Jim is a singer/songwriter and a retired healthcare and disaster spiritual care chaplain. He and his wife have been parishioners since 1998, and he serves in many ministries.

Formación en la fe

Lecturas de la semana

Domingo: Jer 31, 7-9; Sal 126, 1-2. 2-3. 4-5, 6; Heb 5, 1-6; Mc 10, 46-52

Lunes: Ef 2, 19-22; Sal 18, 2-3. 4-5; Lc 6, 12-16

Martes: Ef 5, 21-33; Sal 128, 1-2. 3. 4-5; Lc 13, 18-21

Miércoles: Ef 6, 1-9; Sal 144, 10-11. 12-13ab. 13cd-14; Lc 13, 22-30

Jueves: Ef 6, 10-20; Sal 143, 1. 2. 9-10; Lc 13, 31-35

Viernes: Apoc 7, 2-4. 9-14; Sal 23, 1-2. 3-4ab. 5-6; 1 Jn 3, 1-3; Mt 5, 1-12a

Sábado: Sab 3, 1-9; Sal 22, 1-3. 4. 5. 6; Rom 5, 5-11; Jn 6, 37-40

Domingo: Dt 6, 2-6; Sal 17, 2-3a. 3bc-4. 47 y 51ab; Heb 7, 23-28; Mc 12, 28-34



Una reflexión

por Jim Croegaert, feligrés

**Los congreso desde los confines de la tierra.
Entre ellos vienen el ciego y el cojo,
la mujer encinta y la que acaba de dar a luz.**

- Jeremías 31, 8bc

La primera lectura llama la atención por su hermosa visión positiva y esperanzada de un mundo restaurado para un pueblo en el exilio, según Jeremías, cuyas terribles palabras de lamento y profecía dieron al inglés una palabra (“jeremiad”) para describir este tipo de mensajes. Pero aquí ofrece una visión de armonía y comunidad que incluye a todos, con “el ciego y el cojo” como miembros valiosos (no sólo personas que necesitan ser reparadas o curadas), así como “la mujer encinta y la que acaba de dar a luz”. Esta última frase, debo decir, me evoca las innumerables imágenes de las víctimas de la guerra que rondan las pantallas de nuestros televisores, cuyas vidas dañadas son demasiado reales. Que la visión de Jeremías del amor paternal restaurador de Dios se extienda a esa parte del mundo, tan cercana al mundo del que escribía, donde la gente experimenta verdaderamente el exilio y la pérdida del hogar.

La lectura de Hebreos nos recuerda que el ministerio sacerdotal ejercido por Jesús en nuestro favor está enraizado en su verdadera capacidad de

comprender nuestras debilidades humanas. “Jesús es uno de nosotros”, dice el autor Ron Simkins en su libro del mismo nombre. ¡Somos dichosos!

La curación del “ciego Bartimeo” por el Señor es una historia que hemos oído muchas veces, pero es una de esas en las que la persona curada no es un mero receptor pasivo; grita insistentemente, incluso molestando a los que le rodean, hasta que Jesús responde y le invita a pasar adelante. Jesús pregunta: “¿Qué quieres que haga por ti?”. Es una pregunta para mí y para ti. “Maestro, que pueda ver” es su respuesta directa. Ojalá que nuestra propia respuesta a esa pregunta evoque lo mismo: “Vete; tu fe te ha salvado”.



Jim es cantautor y capellán jubilado de asistencia sanitaria y atención espiritual en catástrofes. Él y su esposa han sido feligreses desde 1998, y él sirve en muchos ministerios.

Parish Life / Vida parroquial



This Week at St. John XXIII Parish Esta semana en la Parroquia de San Juan XXIII

Day/Date	Time	Meetings & Events	Location
Sunday, October 27	9:00 a.m.	Religious Education	School
	9:30 a.m.	Lectores de misas en español	Capilla SN
	11:15 a.m.	Religious Education	St. Mary
	3:00 p.m.	Eucharistic Adoration	Chapel SM
Monday, October 28	7:00 p.m.	Reunión mensual de lectores	Sacristy SN
	8:00 p.m.	AA Group	Oldershaw Hall SN
Tuesday, October 29	5:00 p.m.	SPRED for Adults	Cape Cod Room SM
	7:00 p.m.	SPRED Catechists' Meeting	St. Germain Room SN
	7:30 p.m.	AA Group	Lower Level 1 SM
Wednesday, October 30	7:00 p.m.	RCIA	E. Conference Room SM
	7:00 p.m.	Men's Prayer Group	Living Room SM
	7:00 p.m.	Reunión de coordinadores de Círculo de Oración	Capilla SN
Thursday, October 31	10:00 a.m.	Quilting Ministry	Gathering Space SM
	8:00 p.m.	AA Group	Living Room SM
Friday, November 1	8:00 a.m.	All Saints Day Mass	Church SM
	8:15 a.m.	All Saints Day Mass with PJ23	Church SN
	9:00 a.m.	Eucharistic Adoration	Church SM
	5:30 p.m.	Youth Group - Open gym before Mass	Youth Room SN
	7:00 p.m.	Bilingual All Saints Day Mass / Misa bilingüe por Día de Todos los Santos	Church / Iglesia SN
	7:00 p.m.	All Saints Day Mass	Church SM
Saturday, November 2	9:00 a.m.	Educación Religiosa	Escuela
	4:30 p.m.	AA Group	St. Germain Room SN
	5:00 p.m.	Bilingual All Souls Day Mass of Remembrance / Misa bilingüe en memoria de los difuntos	Church / Iglesia SN
	7:00 p.m.	Charla de parejas	Salón social SN
	7:00 p.m.	Reunión de ujieres	Sala de St. Francis SN

SM = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

Giving with Pushpay

St. John XXIII Parish thanks you for your continued generosity and dedication to our community. If you would like to give to the offertory this weekend, we ask that you consider using our new donation platform, Pushpay. We're extended the transition deadline by a few weeks to give more people a chance to make the switch.



Thank you so much for your willingness to learn this new process with us. **You can find a detailed set of instructions for making your first Pushpay gift at stjohn23evanston.org/give.** If you want to walk through the transition with someone, visit the parish office or give us a call at 847.864.1185!

Donar con Pushpay

La Parroquia de San Juan XXIII les agradece su continua generosidad y dedicación a nuestra comunidad. Si desea dar la ofrenda este fin de semana, le pedimos que considere el uso de nuestra nueva plataforma de donación, Pushpay. Hemos ampliado el plazo unas semanas para dar a más personas la oportunidad de hacer el cambio.

Muchas gracias por su disposición a aprender este nuevo proceso con nosotros. **Usted puede encontrar un conjunto detallado de instrucciones para hacer su primera donación Pushpay en stjohn23evanston.org/donar.** ¡Si desea ayuda, visite la oficina parroquial o llámenos al 847.864.1185!

Welcome, Confirmation candidates!

This weekend, we support our parish's second-year Confirmation candidates as they make their commitment at the 10:30 a.m. Mass (English program) and 12:30 p.m. Mass (bilingual program). Congratulations, candidates! It is our privilege to walk alongside you. We're here for you!



¡Bienvenidos, candidatos a la Confirmación!

Este fin de semana, a nosotros para apoyar a nuestros candidatos de segundo año de Confirmación mientras hacen su compromiso en la Misa de 10:30 a.m. (programa en inglés) y la Misa de 12:30 p.m. (programa bilingüe). ¡Felicidades, candidatos! Es un privilegio caminar a su lado. ¡Estamos aquí para ustedes!

COME WARM
YOUR HEART

on February 15, 2025

Winter Parish Party: Save the date!

Saturday, February 15, 2025

Time: 6 - 10:30 p.m.

Where: Jean Marie Ryan Center at Misericordia

Interested in volunteering? We'd love to have you! Contact Cat Wolfe (catawolfe@gmail.com) or Yolanda Salgado (ysalgado@archchicago.org).

VEN A CALENTAR
TU CORAZÓN

el 15 de febrero 2025

Fiesta de invierno: ¡Reserve la fecha!

Sábado 15 de febrero 2025

Hora: 6 - 10:30 p.m.

Lugar: Centro Jean Marie Ryan en Misericordia

¿Interesado en ser voluntario? ¡Nos encantaría contar con usted! Póngase en contacto con Cat Wolfe (catawolfe@gmail.com) o Yolanda Salgado (ysalgado@archchicago.org).

Recent Harmful Comments Targeting the Haitian Community

A Virtual Discussion Hosted by the St. John XXIII Black Catholic Discussion Group

This Wednesday, October 30, at 1 p.m., the St. John XXIII Black Catholic Discussion Group will host a virtual discussion regarding the recent negative and hurtful comments targeting the Haitian community.



This will be a day of respectful dialogue where *everyone* is welcome to share their thoughts and discuss how to successfully move forward in a positive light. Fr. Jean-Philippe Lokpo will be present.

The Zoom link can be found at tinyurl.com/sj23-blackcatholics-discussion or on the Black Catholics page of the parish website at stjohn23evanston.org/black-catholics. Please reach out to Shannon Ambroise (s.ambroise@hotmail.com) with any questions.

Recientes comentarios perjudiciales contra la comunidad haitiana

Discusión virtual organizada por el Grupo de Discusión de Católicos Negros de San Juan XXIII

El miércoles 30 de octubre, a la 1 p.m., el Grupo de Discusión de Católicos Negros de San Juan XXIII organizará un debate virtual sobre los recientes comentarios negativos e hirientes dirigidos a la comunidad haitiana.

Será un día de diálogo respetuoso en el que *todos* serán bienvenidos para compartir sus pensamientos y debatir cómo avanzar con éxito de forma positiva. El P. Jean-Philippe Lokpo estará presente.

El enlace Zoom se puede encontrar en tinyurl.com/sj23-blackcatholics-discussion o en la página Black Catholics del sitio web de la parroquia en stjohn23evanston.org/black-catholics. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con Shannon Ambroise (s.ambroise@hotmail.com).

Consider a QCD Gift

Please consider making a gift from your individual retirement plan (IRA) that benefits you and this parish. A qualified charitable distribution (QCD) allows individuals age 70½ or older to authorize their IRA administrator to make a direct transfer of funds from their IRA to qualified charities, tax-free.

There are three main benefits of giving with a QCD:

- 1) If you are 73 years old or older, the amount you transfer can satisfy all or part of your required minimum distribution.
- 2) The amount transferred directly to charity does not generate taxable income, which may reduce your annual income level. This may help lower your Medicare premiums and decrease the amount of Social Security that is subject to tax.
- 3) Your gift will be immediately used, allowing you to see the impact of your gift now.

If you would like more information on how to make a QCD gift to St. John XXIII Parish, please contact Art Roggow at aroggow@archchicago.org.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Considere un regalo QCD

Por favor considere hacer una donación de su plan de retiro individual (IRA) que lo beneficie a usted y a esta parroquia. Una distribución caritativa calificada (QCD), permite a las personas de 70½ años o más autorizar a su administrador de IRA para que haga una transferencia directa de fondos de su IRA a organizaciones benéficas calificadas, libre de impuesto.

Hay tres beneficios principales de una QCD:

- 1) Si tiene 73 años o más, la cantidad que transfiere puede satisfacer todo o parte de su distribución mínima requerida.
- 2) La cantidad transferida directamente a la organización benéfica no genera ingreso sujeto a impuesto, lo cual puede reducir su nivel de ingreso anual. Esto puede ayudar a reducir sus primas de Medicare y disminuir la cantidad de Seguro Social que está sujeta a impuestos.
- 3) Su donación será usada inmediatamente, permitiéndole ver el impacto de su donación.

Para más información, contacte a Art Roggow a aroggow@archchicago.org.

New Altar Server Coordinator for English Masses at St. Nicholas

We offer a deep and heartfelt thank you to Pat Tomich, whose passion and dedication throughout her many years of service as the St. Nicholas English Altar Server Coordinator helped the ministry grow and thrive. As Pat steps down from this role, we are excited to announce that Karl Kuhrman has graciously agreed to take up the mantle.



Karl became a member of St. Nicholas Church in 2016 with his late wife Marjorie and their family. He is a retired engineer and technology consultant. He lives in Evanston with my youngest child, Jacob. His three older children were all raised in Evanston, graduated from ETHS, and are now adults and students at Stanford University, Columbia College, and Oakton College. As a member of our parish, he has served as a Eucharistic minister, lector, SPRED catechist, and volunteer at several parish events.

Karl also offered a few fun facts to help us get to know him better: In addition to the USA, he has lived in Germany, Austria, Ethiopia, and Honduras. He received a degree in engineering from the Virginia Military Institute and served as an officer in the US Army. He completed RCIA and was confirmed at St. Louis Church in Alexandria, VA. In addition to English, he is also conversationally fluent in German.

Karl, thank you for your service to our parish!

Nuevo coordinador de monaguillos para las misas en inglés en San Nicolás

Ofrecemos un profundo y sincero agradecimiento a Pat Tomich, cuya pasión y dedicación a lo largo de sus muchos años de servicio como Coordinadora del Monaguillo Inglés de San Nicolás ayudó a que el ministerio creciera y prosperara. Como Pat se retira de este papel, estamos muy contentos de anunciar que Karl Kuhrman ha accedido amablemente a asumir el manto.

Karl se convirtió en miembro de la Iglesia de San Nicolás en 2016 con su difunta esposa Marjorie y su familia. Él es un ingeniero jubilado y consultor de tecnología. Vive en Evanston con mi hijo menor, Jacob. Sus tres hijos mayores se criaron en Evanston, se graduaron de ETHS y ahora son adultos y estudiantes en la Universidad de Stanford, Columbia College y Oakton College. Como miembro de nuestra parroquia, ha servido como ministro de la Eucaristía, lector, catequista SPRED, y voluntario en varios eventos parroquiales.

Karl también ofreció algunos datos curiosos para ayudarnos a conocerle mejor: Además de Estados Unidos, ha vivido en Alemania, Austria, Etiopía y Honduras. Se licenció en ingeniería en el Instituto Militar de Virginia y sirvió como oficial en el ejército estadounidense. Completó el RCIA y se confirmó en la iglesia de San Luis de Alexandria, VA. Además de inglés, habla alemán con fluidez.

Karl, ¡gracias por tu servicio a nuestra parroquia!

Archdiocese Pastoral Council

St. John XXIII Parish also has a new representative on the Archdiocese Pastoral Council: Shelley Benson, chair of our own pastoral council, has been chosen to serve in this role for the next three years. Thank you Shelley, and thank you Cynthia Judge, our previous representative!

Consejo Pastoral de la Arquidiócesis

La Parroquia de San Juan XXIII también tiene un nuevo representante en el Consejo Pastoral de la Arquidiócesis: Shelley Benson, presidente de nuestro consejo pastoral, servirá en este papel por tres años. ¡Gracias Shelley, y gracias Cynthia Judge, nuestra representante anterior!



Synod 2021 – 2024 / Sinodo 2021 – 2024

Visit stjohn23evanston.org for the latest news about this important meeting of the universal Church.

Visite stjohn23evanston.org para obtener información sobre esta importante reunión de la Iglesia universal.



All Saints and All Souls Days

It's the time of year when we remember those who have come before us. Celebrate All Saints and All Souls Days at St. John XXIII Parish:

All Saints Day (Holy Day of Obligation)

Friday, November 1

- ◆ **8 a.m.** - St. Mary Church
- ◆ **8:15 a.m.** - St. Nicholas Church (with Pope John XXIII School)
- ◆ **7 p.m.** - **St. Nicholas Church (Bilingual)**
- ◆ **7 p.m.** - **St. Mary Church (English)**

All Souls Day

Saturday, November 2

- ◆ **5 p.m.** - Mass of Remembrance, **St. Nicholas Church (Bilingual)**

Días de Todos los Santos y Difuntos

Es la época del año en que recordamos a los que nos han precedido. Celebre los días de Todos los Santos y Difuntos en la Parroquia de San Juan XXIII:

Todos los Santos (Día de precepto)

Viernes, 1 de noviembre

- ◆ **8 a.m.** - Iglesia de Santa María
- ◆ **8:15 a.m.** - Iglesia de San Nicolás (con la escuela de Papa Juan XXIII)
- ◆ **7 p.m.** - **Iglesia de San Nicolás (bilingüe)**
- ◆ **7 p.m.** - **Iglesia de Santa María (inglés)**

Todos los Difuntos

Sábado, 2 de noviembre

- ◆ **5 p.m.** - Misa en memoria de los caídos, **Iglesia de San Nicolás (bilingüe)**

Asylum Seekers Ministry

Over a year has passed since our parish began supporting new migrant families through grants from Catholic Charities and Refugee One.

Four support teams are accompanying three asylum-seeking families and one refugee family. These families have received housing, food support, and other basics:

- ◆ A couple from Haiti with two preschool-age boys who live in Andersonville
- ◆ A couple from Venezuela with two preschool-age girls who live in Evanston (thanks to a partnership with Reba Place Church)
- ◆ A couple from Venezuela with a toddler, who have just relocated to the third floor of an apartment in Englewood
- ◆ A single parent from Syria with 3 children, who recently moved from Rogers Park to Skokie

Our grant money is limited; most of the funding is earmarked for rental payments. The rest is used for food, medical costs, transportation, and legal fees. Are you willing to donate to supplement this work? If so, please give to the "Asylum Seekers/Refugee Assistance" Fund on Pushpay or write a check to St. John XXIII Parish, memo line "Asylum Seekers," and send it to the parish office. More information at stjohn23evanston.org/migrant-matters.

Ministerio de Solicitantes de Asilo

Desde hace más de un año, nuestra parroquia apoya a nuevas familias migrantes con subvenciones de Caridades Católicas y Refugee One.

Cuatro equipos de apoyo acompañan a tres familias solicitantes de asilo y a una familia de refugiados. Estas familias han recibido alojamiento, apoyo alimentario y otros servicios básicos:

- ◆ Una pareja de Haití con dos niños en edad preescolar, que viven en Andersonville
- ◆ Una pareja de Venezuela con dos niñas en edad preescolar, que viven en Evanston (gracias a una asociación con Reba Place Church)
- ◆ Una pareja de Venezuela con un niño pequeño, que acaban de mudarse a un apartamento en Englewood
- ◆ Una madre soltera de Siria con 3 hijos, que se ha mudado recientemente de Rogers Park a Skokie

Nuestras subvenciones son limitadas; la mayor parte se destina al alquiler. El resto se utiliza para alimentos, médicos, transporte y honorarios de abogados. Si quieres apoyar este trabajo, por favor dona al fondo "Asylum Seekers/Refugee Assistance" en Pushpay o escriba un cheque a nombre de St. John XXIII Parish, memorando "solicitantes de asilo", y envíelo a la oficina parroquial. Más información en stjohn23evanston.org/migrant-matters.



National Vocation Awareness Week

HOLY HOUR ADORATION

November 4–9, 2024

chicagopriest.com



MONDAY, NOVEMBER 4, 7–8 P.M.

St. James Church at
St. John Bosco–St. James Parish
5730 W. Fullerton Ave.
Chicago, IL 60639

Intentions: **Cardinal, bishops, priests and retired priests**

TUESDAY, NOVEMBER 5, 6–7 P.M.

Mother of the Americas Parish
2226 S. Whipple St.
Chicago, IL 60623

Intentions: **Permanent and transitional deacons**

WEDNESDAY, NOVEMBER 6 (three locations)

John Paul II Newman Center, **5–6 P.M.**
700 S. Morgan St.
Chicago, IL 60607

Calvert House at Univ. of Chicago, **5–6 P.M.**
5735 S. University Ave.
Chicago, IL 60637

St. Alphonsus Parish, **6:30–7:30 P.M.**
1459 W. Wellington Ave.
Chicago, IL 60657

Intentions: **Chicago seminarians in Configuration**

THURSDAY, NOVEMBER 7 (two locations)

St. Mary of the Angels, **10 A.M. – NOON**
1850 N. Hermitage Ave.
Chicago, IL 60622

St. Clement Parish, **6:30–7:30 P.M.**
642 W. Deming Pl.
Chicago, IL 60614

Intentions: **Chicago seminarians in Discipleship**

FRIDAY, NOVEMBER 8, 9–10 A.M.

Queen of Angels Church at
Queen of Apostles Parish
2330 W. Sunnyside Ave.
Chicago, IL 60625

Intentions: **Chicago seminarians in Spirituality Year and College Seminary**

SATURDAY, NOVEMBER 9, 10–11 A.M.

Holy Name Cathedral
735 N. State St.
Chicago, IL 60654

Intentions: **Discerners in InSearch, Quigley Discerners Program, Samuel Group and those discerning their vocation to the priesthood, diaconate, consecrated life or holy matrimony**



Pope John XXIII School PRESCHOOL OPEN HOUSES

Parents and children are invited to join our preschoolers for an activity!

Half or Full Days
2, 3, or 5 Days

Before & After Care

Oct. 30 Feb. 26
Nov. 20 Mar. 19
Jan. 29 Apr. 23
9-10AM



Register Now!



popejohn23.org

Email: admissions@popejohn23.org

Small Class Sizes!

Foreign Languages